

Prüfbericht 21-00326-CX-GBM-02
zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 001037

ANLAGE: 9.3
 Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 15605112-57
 Stand: 03.03.2022



Auto Service

Seite: 1 von 2

Fahrzeughersteller / Manufacturer : VOLKSWAGEN

Raddaten / Wheel dates:

Radgröße nach Norm : 6 J X 15 H2 Einpreßtiefe (mm) : 47
 / Wheel size according to standard : / Off set(mm) :
 Lochkreis (mm)/Lochzahl : 112/5 Zentrierart : Mittenzentrierung
 / Hole circle (mm)/number of holes : / centering type : centering fixed

Technische Daten, Kurzform / Technical dates, short form

Ausführung	Ausführungsbezeichnung		Mittenloch in mm	Zentrierringwerkstoff	zul. Radlast in kg	zul. Abrollumf. in mm	gültig ab Fertigung datum
	Kennzeichnung Rad	Kennzeichnung Zentrierring					
<i>version</i>	<i>Version name</i>		<i>Centering hole</i>	<i>Centering material</i>	<i>Permissible wheel Load</i>	<i>Permissible rolling Circumference (mm)</i>	<i>Valid from Production date</i>
	<i>Wheel identification</i>	<i>Centering identification</i>	<i>(mm)</i>		<i>(kg)</i>		
R1-1796	R1-1796	ohne <i>without</i>	57		650	1937	47/14

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.

Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : VOLKSWAGEN

Befestigungsteile : Kugelbundsrauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm

Tightening torque for fixing parts : 120 Nm

Verkaufsbezeichnung: **CADDY**
 commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
<i>Vehicle type</i>	<i>Approval</i>	<i>kW</i>	<i>Tires</i>	<i>Restrictions of tires</i>	<i>Restrictions</i>
2K	e1*2001/116*0252*..	51 - 59 77	195/65R15 195/65R15		*) ; to NT*27; 1); 2); 33)
2K	e1*2001/116*0252*..	55 - 81 80 - 81	195/65R15 91 195/65R15 95		*) ; from NT*28; 1); 2); 33)
2KN	e1*2007/46*0217*..	55 - 81	195/65R15 91 195/65R15 95		1); 2); 33)
2KN	e1*2007/46*0217*..	55 - 92	195/65R15 195/65R15 M+S		*) ; from e1*2007/46*0217*20; short wheel base; long wheel base; All-wheel drive; Front wheel drive; 1); 2); 33)
2KN	L320	51 - 77 80	195/65R15 91 195/65R15 95		1); 2); 33)

Prüfbericht 21-00326-CX-GBM-02
zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 001037

ANLAGE: 9.3
 Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 15605112-57
 Stand: 03.03.2022



Auto Service

Seite: 2 von 2

*) Die unter "Auflagen" angeführten Bemerkungen sind einzuhalten. Ist zusätzlich auch die Verkaufs- oder Handelsbezeichnung für ein oder mehrere Fahrzeugmodelle unter "Auflagen" angeführt, so sind nur diese Fahrzeugmodelle zulässig. Alle anderen Fahrzeuge zu diesem Verwendungsbereich sind davon nicht betroffen.

*) *The remarks under the listed restrictions/conditions are to be kept. If additional trademarks or sale- names are listed, so there are only this vehicles permissible. All other vehicles to this one application are not concerned.*

Hinweise / Restrictions

- 1) Einzuhalten sind die Vorgaben des Fahrzeugherstellers gem. WVTA im Bezug auf:
 - Serienmäßige Radgröße und Einpreßtiefe
 - Reifengröße mit Betriebskennung (Last und Geschwindigkeitsindex) und Beschränkungen auf Winterreifen (M+S)
 - Auflagen und Einschränkungen sowie die Verwendung von Schneeketten aus der Betriebserlaubnis und Betriebsanleitung.

To be kept:

- *tyre size with service description (load and speed index) and tyre brand commitments*
- *as well as limitations to snow tyres (M+S) from the car documents.*
- *Fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel.*
- *requirements and limitations of snow chains from the operating licence and the operation manual.*

- 2) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig Stahlräder verwenden dürfen.

Only permissible at vehicle models, which are allowed to use steel wheels as standard.

- 33) Es sind die serienmäßigen Befestigungsteile und das Zubehör des Fahrzeugherstellers für das entsprechende Serienrad zu verwenden. Zum Auswuchten dürfen nur die handelsüblichen Wuchtgewichte für Stahlfelgen zum Einsatz gebracht werden.

The standard fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel must be used.